

AMATEUR DRAMATIC

PERFORMANCE will be given by the
Members of the above Club at the City
Hall, **FRIDAY**
the 25th April,
When will be presented the Favorite
"ICI ON PARLE FRANCAIS."
Major Reginald Rattan Mr. ALEX. McLEISHAN.
Mon. Victor Dubois Mr. N. COYNE.
Mrs. Spriggins..... Mr. TRABE.
Mrs. Spriggins..... Miss MARY MIDDLEBEEK.
Mrs. Spriggins..... Miss NANCY
Angeline..... Miss MINNIE GORDON.
Anna Maria..... Miss SPILDOER.

To be followed by the Burlesque by Francis
Talfourd, entitled
"SHYLOCK,"
or,
"THE MERCHANT OF VENICE
PRESTIDIGIT."
Duke of Venice..... Mr. I. N. D. O. SUCRE.
Prince of Morocco..... Mr. M. N. A. BROTHER.
Antonio..... Mr. F. H. HAMILTON.
Mancutio..... Mr. OLEBKE.
Gratiano..... Mr. OLEBKE.
Shylock..... Mr. HOOKETT.
Natal..... Mr. PATRICKSON.
Lorenzo..... Mr. TRABE.

Launcelet.....Mr. WARFIELD.
 Fortia.....Miss BELLA DE COURCY.
 Norina.....Miss SPLODGER.
 Jessica.....{ Miss J. McL. DE SMYTH
 JONES.

Doors open at 8.30; Performance to com-

Tickets to be had of Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., at 12 o'clock To-day, where a plan of the Theatre may be seen. Also at the door of the Theatre on the night of Performance.

PRICES OF ADMISSION.

Boxes.....\$15
Stalls.....2
REGINALD D. STARKEY,
Hon. Secretary
706 Hongkong, 25th April, 1871.
FOR SHANGHAI.
THE British Steamer

“VANGUARD,”
shortly expected from London and Singapore
will have immediate despatch for the above
port.
For Freight or Passage, apply to—
JARDINE, MATHESON & Co.

1w 708 East Point, 26th April, 1871.
FOR SWATOW, AMOY, AND FOOOHON
THE Steamship.
"KWANG-TUNG,"
 Captain Pitman, will have immediate despatch
 for the above Port.

For Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAPRAIK & Co.
at 713 Hongkong, 26th April, 1871.

NOTICE.
MR. JOHN FALCONER ROSE has this
day been admitted a partner in our

ROSE & Co.
7d 714 Hongkong, 1st April, 1871.
P. & O. STEAM NAVIGATION.
THE Company, beg to announce the following reduction in their Overland Passages to India, China, Japan, &c.

Ordinary parcels,	
2 cubic inches.....	\$1
And 20 cts. additional for every in.	\$3 1 f
Up to 2 feet.....	\$5.40, 2 f
2 to 3 feet 15 cts. for every inch.....	\$7.20, 3

Muster parcels of no value,—
 2 cubic inches.....\$1
 And 15 cts. forevery additional in. } \$2.50, 1 lb.
 } \$4.30, 2 lbs.

Up to 3 feet.....) \$6.10, 3
Parcels exceeding 3-cubic feet will be charged
at cargo rates.
A. McIVER,
Superintendent
P. & O. S. N. Co.'s Offices,
25th April-1871. 11f

FOR SHANGHAI, direct,
Taking Cargo and Passengers at through rates
for HANKOW, NINGPO, TIENSIN,
and PORTS IN JAPAN.
THE O. S. S. Co.'s Steamship
"DICED."

will be despatched TO-DAY, 26th inst.
at 4 P.M.
For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE
2d 703 Hongkong, 25th April, 1871.

WANTED:
A YOUNG MAN with good testimonials
can speak and write Spanish. Add
X. Y. Z., Daily Press Office.
at 677 Hongkong, 22nd April, 1971.

TO LET.
FIRST-CLASS Granite GODOWNS

Notices to Consignees.

CONSIGNEES per O. S. S. Co.'s steamer *Diomed*, are hereby notified that cargo is being discharged into Craft, and landed at the Godowns of the undersigned, in case it will lie at Consignees risk. The cargo will be ready for delivery from Craft or Godown and after the 26th inst.

On hand since last week, and
Goods undelivered after 29th inst. will
be subject to Rent.
Bills of Lading will be countersigned by
BUTTERFIELD & SWIRE
7d 700 Hongkong, 24th April, 1871.
NORTHERN PACIFIC OCEANIC

GILL, MASTER, FROM GLASGOW
CONSIGNEES of Cargo by the above
are hereby requested to send in their
of Lading for countersignature to the un-
signed, and to take immediate delivery of
Goods.
Cargo immeding the discharge will be in

and stored at Consignees' risk and expense
ARNHOLD, KARBERG & CO.
 7d 70T Hongkong, 25th April, 1871.
BRITISH BARQUE LANERCOST, EAST
MASTER, FROM AMSTERDAM.
 CONSIGNEES of Cargo by the above s/s.

are requested to send in their Bill Lading for countersignature to the undersigned, and to take immediate delivery of Goods.

Cargo impeding the vessel's discharge was landed and stored at Consignees' risk and expense.

ARNHOLD, KARBERG & CO
(f 690 Hongkong, 24th April, 1871.
CONSIGNEES of
GE No. 114, 1 box Percussion Cap
John O'Gaunt from London, shipped by Messrs
Ellenellat, Fieras & Co., and consigned

Simonard, are requested to take immediate delivery, otherwise they will be sold on account of the concerned.

G. OVERBECK

7d 668 Hongkong, 20th April, 1871.

CONSIGNEES of Cargo, per Ship City of London, are requested to take

Cargo impeding the discharge of the
will be landed and stored at Consignee's
and expense.

DOUGLAS LAPRAIK &
at 646 Hongkong, 15th April, 1871.

[illegible]

AUTERBACH.—Máprises Singuliores

quineses kinologues par W. Lauterbach. 8vo. Paris, 1905.

LANGDON, A. *A Descriptive Catalogue of the Chinese Collection now exhibiting at St. George Place, Hong Kong.* Compiled by A. Langdon, Secretary of the Chinese government, history, etc., of the Colonial Record. By W. H. Langdon, Esq., sixth. London, 1905.

MARTIN, J. *The Analytical Reader; a short method for learning to read and write Chinese.* By J. Martin. 1847. *Chinese* and *English*. Dictionary of two thousand frequent characters, with their most common signification, and the Chinese characters of the same. Pp. 142 and 68. Half bound. Shanghai, 1905.

MCGOWAN, A. *A collection of phrases in the Shanghai dialect, systematically arranged.* By A. McGowan. 8vo. pp. viii, and 164, sewed. Shanghai, 1905.

MEDHURST, J. *Dictionary of the Fowojing dialect of the Formosan language.* By Gilbert R. Medhurst. London: Printed and Sold by the Royal Asiatic Society, by W. H. Medhurst. 1850; pp. 384. 8vo. 18s.

MARSHMAN, J. *The works of Confucius, containing the original text with a Translation.* Vol. 1. 4to. (cr. emb.) pp. x, pp. 752, bound. Serampore, 1806, 45. 3s.

MARSHMAN, J. *Chinese and English dictionary of the word Shin, as exhibited in the quotations adduced under that word in the Chinese imperial thesaurus, called the Paikwan-yuen.* Translated by J. Marshman. 8vo. Shanghai, 1849. 1s.

PAGES, L. *Dictionary: Japonais-Français. Contents: 1. Les expressions de mots et exemples d'emploi. 2. Les caractères Japonais. 3. Les caractères de mots.*

Interpretation.

Traduit du Dictionnaire Japonais-Portugais, composé par les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et imprimé à Macao, par la Presse de la Compagnie de Jésus, en l'année 1822. Traduction, publiée par Léon Pages. Imprimerie, pp. xviii, 200.

REUBENSON, S. *Chinese-English Dialogues, Questions, and Family Sentences, literally translated into English, and with a view to promote commercial intercourse and acquaintance with the Chinese language.* 8vo. Shanghai, 1905.

MURRAY, D.D. A new and enlarged edition. 8rs. pp. 292. 1817.

MORIENNAIS, A. View of China for Philologists prepared, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs. Translated by J. Morrison and G. Kloss. 8rs. bound. cl. 21. 18.

PREMIER.—Noëtitis Linguae Sinesae, Annotationes. Sinesae. 4to. pp. xviii. and 253. sowed. Malacca, 1851. 2s.

REY.—Grammaire Japonaise, accompagnée d'une notice sur les différentes écritures Japonaises, d'un dictionnaire de lecture et d'un abrégé de style Sines. Composés par Léon de Rosny. Traduction et révision des japonais à l'Ecole Impériale, etc. Seconda edizione. 8vo. pp. 100. 1859. 6s. 6d.

ROSNY.—Où de la conversion Japonaise écrite précédé par introduction sur la prononciation en usage à Yédo, par Léon de Rosny. 8rs. pp. 64. Paris, 25. 1859.

ROSNY.—L'épouée otto-tombeo-chinoise Sinesa, traduit du texte original. 18mo. Paris, 1864. 5s.

TEB. CHINESE.—Sinesa—Se. Yü. Yü. Te. Hsiao. Sinesa. 18mo. Pearl River. 1858. Two intended Chinese Dictionaries, by the Rev. R. Palmer and A. Williams. 18mo. Pearl River. 1858. Two intended Chinese Sinesa, a new edition, with the Text to the popular Chinese, in Chinese. San-Tai-King, etc. London 1858. 18mo. 10s.

SCHUTZ.—Alphabet Chinoise phonétique. (For pronunciation des sciences Européennes dans l'extrême orient. Belge. Néjourné de la Société Sinesa grammaire. 1857. 8vo. 18. 6d.)

THE CHINESE MISCELLANY destined to illustrate the Government, Philology, Religion, and Customs of China. Edited by J. Morrison and G. Kloss. and Statist. of China, Nos. 1 to 4. (6 copies 1-4), etc. 1856. 4to. 10s.

ditto, ditto, Part 5, copies, each 7s. 6d.

ditto, ditto, Part 6, copies, each 7s. 6d.

ditto, ditto, Part 7, copies, each 7s. 6d.

TRUBNER & CO. 60, Pall Mall.

Flag	Tons	Consignees	Destination
------	------	------------	-------------

17	ang		
		HONGKONG.	
Artillerie	Spur. bk	251) Brandao & Co	
Artillerie	Spur. bk	403) Paydon	
Artillerie	Spur. bk	727) Paydon & Co	
Artillerie	Spur. bk	229) Chalmers	
		WHAH FO.	
		Second	
Artillerie	Spur. bk	635) Samarra & Co	
Artillerie	Spur. bk	645) Samarra & Co	
		Stalling Vegetables	
Robson	Spur. bk	226) John Brad & Co	Hamburg
Robson	Spur. bk	638) Vong, Putau & Co	Hainan
Robson	Spur. bk	638) Vong, Putau & Co	
Shield	Spur. bk	238) Vong, Putau & Co	London
Shield	Spur. bk	638) Vong, Putau & Co	Tientsin
		CANTON.	
Local	I.L.C.M.	s-b	
Reservoir	I.L.C.M.	s-b	
Quinn	I.L.C.M.	s-b	
	I.L.C.M.	s-b	
		Unions Chop	
Wright	I.C.M.	Str.	
Burns	Spur. bk	710) D. Laprak & Co	
Burns	Spur. bk	147) Wm. Putau & Co	
Law	I.L.C.M.	s-b	
Law	I.L.C.M.	s-b	
Law	I.L.C.M.	s-b	
Law	I.L.C.M.	s-b	
		MACAO.	
Guany	Spur. bk	1409) Orosio	
Pera	Spur. bk	471) Bernardino	
Wong	Spur. bk	1404) Pao. Hunt & Co	
Wong	Spur. bk	1404) Pao. Hunt & Co	
		Remaining between Canton and Swatow.	
		SWATOW.	
		<i>In force on 17th April, 1891.</i>	
Wong	Spur. bk	303) Birks & Co	
Wong	Spur. bk	302) Birks & Co	
Wong	Spur. bk	302) Birks & Co	
Wong	Spur. bk	150) Bradley & Co	Shanghai
Wong	Spur. bk	610) Birks & Co	Tientsin
Wong	Spur. bk	392) Birks & Co	Shanghai.

Dr. J. J.	253 Dr. Vincent	Taku
Dr. J. J.	262 Dr. Vincent	Saigon
Brown	365 Bradley & Co	Amoy
Dr. J. J.	444 Dr. Vincent	Shanghai
Dr. J. J.	219 M. J. J.	
SHANGHAI.		
<i>In port on 10th April, 1871.</i>		
<i>Chartered steamers, and receiving bills, employed on the Free-trade, are not included in this table.</i>		
Dr. J. J.	201 Dr. Vincent	
Dr. J. J.	407 Dr. Vincent	
Dr. J. J.	411 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	412 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	413 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	414 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	415 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	416 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	417 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	418 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	419 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	420 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	421 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	422 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	423 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	424 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	425 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	426 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	427 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	428 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	429 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	430 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	431 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	432 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	433 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	434 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	435 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	436 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	437 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	438 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	439 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	440 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	441 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	442 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	443 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	444 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	445 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	446 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	447 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	448 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	449 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	450 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	451 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	452 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	453 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	454 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	455 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	456 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	457 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	458 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	459 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	460 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	461 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	462 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	463 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	464 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	465 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	466 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	467 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	468 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	469 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	470 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	471 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	472 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	473 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	474 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	475 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	476 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	477 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	478 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	479 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	480 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	481 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	482 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	483 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	484 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	485 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	486 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	487 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	488 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	489 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	490 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	491 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	492 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	493 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	494 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	495 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	496 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	497 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	498 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.	499 Wm. P. & Co	
Dr. J. J.		

CELESTIO.
Is Fort on Old Road, 1871.

Abraham Nod, 1st	203 Jackson, Corns & Co.	Amoy
Abraham N. G. 1st	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 2d	217 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 3d	178 Wilson, Corns & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 4th	178 Wilson, Corns & Co.	
Abraham N. G. 5th	122 Wilson, Corns & Co.	Poochow
Abraham N. G. 6th	206 Wilson, Corns & Co.	Amoy
Abraham N. G. 7th	122 Wilson, Corns & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 8th	186 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 9th	217 Jackson, Corns & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 10th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 11th	800 N. S. Wadman & Co.	Nagasaki
Abraham N. G. 12th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 13th	203 Jackson, Vanner & Co.	Amoy
Abraham N. G. 14th	217 Jackson, Vanner & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 15th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 16th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 17th	217 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 18th	217 Jackson, Vanner & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 19th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 20th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 21st	217 Jackson, Vanner & Co.	Amoy

YOKOHAMA.
Is Fort on Old Road, 1871.

Abraham Nod, 1st	203 Jackson, Corns & Co.	Amoy
Abraham N. G. 1st	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 2d	217 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 3d	178 Wilson, Corns & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 4th	178 Wilson, Corns & Co.	
Abraham N. G. 5th	122 Wilson, Corns & Co.	Poochow
Abraham N. G. 6th	206 Wilson, Corns & Co.	Amoy
Abraham N. G. 7th	122 Wilson, Corns & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 8th	186 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 9th	217 Jackson, Corns & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 10th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 11th	800 N. S. Wadman & Co.	Nagasaki
Abraham N. G. 12th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 13th	203 Jackson, Vanner & Co.	Amoy
Abraham N. G. 14th	217 Jackson, Vanner & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 15th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 16th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 17th	217 Jackson, Vanner & Co.	Sawto
Abraham N. G. 18th	217 Jackson, Vanner & Co.	Newchwang
Abraham N. G. 19th	217 Jackson, Vanner & Co.	
Abraham N. G. 20th	217 Jackson, Vanner & Co.	Hongkong
Abraham N. G. 21st	217 Jackson, Vanner & Co.	Amoy

[illegible]

for the proprietor, by W. H. Butt, Wyndham Street, Hongkong.